

## « ترجمة حياة المستشرق جان ارنوركي »

ولد في ١٠ نيسان سنة ١٨٧٤ في مدينة بيزانسون وهو تلميذ هارنوبغ درنبورغ وهوداس وباربه دي مينار وشيفر في مدرسة اللغات الشرقية الحية وفي مدرسة العلوم العالية (في السوربون) وفي كوليج دي فرانس في اللغات العربية والتركية والفارسية . وهو من قدماء ترجمة فنصالات فرانس في دمشق (١٨٩٦ - ١٨٩٨) وفي طرابلس الغرب (١٨٩٨ - ١٩٠١) وزنجبار (١٩٠١ - ١٩٠٣) وفي سفارة فرنسا في الاستانة (١٩٠٤ - ١٩٠٥) وفي سفارة فرنسا في القاهرة (١٩٠٥ - ١٩١٠) وفنصل لفرنسا في حيفا (١٩١٠ - ١٩١٤) وفنصل فرنسا في زنجبار (١٩١٤ - ١٩١٩) وفنصل في طرابلس الغرب وفنصل عام في ازمير وهو عضو في الجمعية الآسيوية .

أعماله = كتب مقالات في دائرة المعارف الكبرى في الجغرافية والتاريخ والآداب في بلاد الشرق . تراجم المستشرقين . مقالات بالعربية باسم مستعار . الشيخ يحيى

٢٢ • ٨ مجلة الجمع

الدبقي في مجلة المقتبس . كتاب الاثرية لابن قتيبة . مقالات في اللغات الافرنسية  
باسم پرتوحتي في جريدة الاتحاد بمصر . وملحق لكتاب دوزي في الاصلاح وفصول  
في الاسلام خلال الاربعين سنة التي مضت على نشر كتاب دوزي الى تاريخ ترجمة  
هذا الكتاب في مصر الى اللغة التركية سنة ١٩٠٩ الى غير ذلك من كتبه ورسائله  
بالافرنسية اه .